

# Технология Klima

Инновация от Osann



RU

## Оптимальный климат для самых маленьких!

Автокресла с системой Klima выделяются среди остальных благодаря инновационной системе, обеспечивающей приятное охлаждение автокресла в жаркие летние дни и комфортный подогрев зимой.

Технология Klima - новая глава в области комфорта детских автокресел!

## СОДЕРЖАНИЕ

01. Условные обозначения	14
02. Инструкции по безопасности	14
03. Использование	16
04. Компоненты автокресла	16
05. Технология Klima	17
06. Гарантия	19
07. Устранение неполадок	19
08. Информация по утилизации	21
09. Технические характеристики	21



## 01. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



### ОПАСНО!

Информация по технике безопасности. Опасные ситуации, которые могут привести к смерти или серьезным травмам.



### ОСТОРОЖНО!

Информация по технике безопасности. Опасные ситуации, которые могут привести к травмам легкой или средней тяжести.



### ВНИМАНИЕ!

Ситуации, которые могут привести к повреждению изделия.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительная важная информация об изделии.

## 02. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Автокресло с технологией Klima предназначено только для установки в автомобиле. Автокресло может использоваться во всех автомобилях, оснащенных разъемом прикуривателя мощностью 12 В.
- Перед началом использования автокресла внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и храните ее при себе для обеспечения безопасности вашего ребенка.
- При обнаружении видимых повреждений незамедлительно прекратите использовать автокресло.
- В данной инструкции по эксплуатации описано как пользоваться технологией Klima. Для правильной установки детского автокресла в вашем автомобиле и получения дополнительной информации по технике безопасности, пожалуйста, ознакомьтесь с отдельной инструкцией по эксплуатации детского автокресла.
- При установке и эксплуатации детского автокресла убедитесь, что подушка безопасности в автомобиле не повреждена и отключена.
- Автокресло может использоваться и без технологии Klima.
- Включение/отключение технологии Klima может осуществляться только взрослыми.

## ОПАСНО!

- Несоблюдение данной инструкции по технике безопасности может привести к смертельному исходу или серьезным травмам.
- Опасность для жизни из-за возможности поражения электрическим током.
- Избегайте контакта устройства и/или соединительного кабеля с водой или жидкостями во избежание поражения электрическим током. Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками.
- Запрещено вносить изменения или дополнения в автокресло. Не убирайте с детского автокресла никаких деталей, кроме тех, что перечислены в разделе “Уход за изделием”, а также в инструкции по эксплуатации автокресла.
- Ремонт детского автокресла и всех его элементов должен выполняться только в специализированном центре или изготовителем. Неправильный ремонт может привести к значительному повреждению изделия, что представляет реальную опасность.
- Если какая-либо часть штекера застряла в разъеме прикуривателя, ее необходимо удалить с помощью изолированных плоскогубцев или аналогичного инструмента. Перед этим сначала обесточьте автомобиль. Существует опасность поражения электрическим током или короткого замыкания.
- Ремонт электронных компонентов автокресла и автомобиля должен выполняться только в специализированном центре.
- Не вставляйте в отверстия устройства какие-либо острые или металлические предметы.
- Прекратите использовать автокресло при наличии какие-либо видимых признаков его повреждения, повреждения штекера или соединительного кабеля, а также после падения автокресла или повреждения в случае дорожно-транспортного происшествия.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра в детском автокресле Klima. Никогда не оставляйте ребенка одного в машине при высокой температуре воздуха летом или низкой зимой. Технология Klima не гарантирует защиту от смертельного исхода из-за сильной жары или переохлаждения.
- Дети должны постоянно находиться под присмотром взрослых. Следите за тем, чтобы ребенок не играл с автокреслом.

## ОСТОРОЖНО!

- Перед началом использования убедитесь, что соединительный кабель и штекер сухие и чистые.
- Следите за тем, чтобы соединительный кабель не был перекручен или сдавлен.
- Всегда отключайте детское автокресло от источника питания перед чисткой и техническим обслуживанием.
- Для обеспечения воздухопроницаемости никогда не используйте детское автокресло с технологией Klima с чехлом, отличным от оригинального.
- Не накрывайте детское автокресло с технологией Klima одеялами, чехлами или подушками. Держите автокресло подальше от других источников тепла, таких как обогрев сидений или прямые солнечные лучи.

## ВНИМАНИЕ!

- Подключайте штекер только к автомобильному прикуривателю мощностью 12 В постоянного тока.
- Никогда не вынимайте штекер из разъема прикуривателя за соединительный кабель.
- Перед использованием детского автокресла с технологией Klima убедитесь, что вентиляционные отверстия на детском автокресле не закрыты.
- Детское автокресло и его электронные элементы необходимо беречь от попадания влаги.

## 03. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

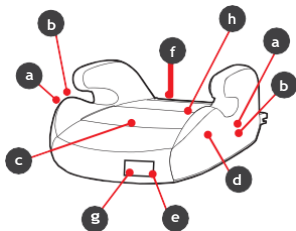
Детское автокресло с технологией Klima предназначено для перевозки ребенка в автомобиле. Использование в других видах транспорта (грузовик, автобус, самолет) не допускается.

В данной инструкции по эксплуатации описано как пользоваться технологией Klima. Для правильной установки детского автокресла в вашем автомобиле и получения дополнительной информации по технике безопасности, пожалуйста, ознакомьтесь с отдельной инструкцией по эксплуатации детского автокресла.

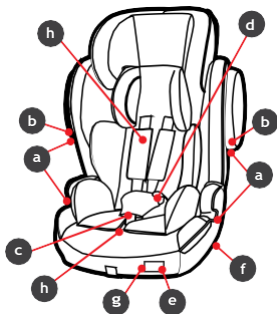
Автокресло Klima может использоваться во всех автомобилях, оснащенных разъемом прикуривателя мощностью 12 В.

## 04. КОМПОНЕНТЫ АВТОКРЕСЛА

Изображения бустера и автокресла приведены в качестве примера.



- a** Вентилятор (бустер x 2)
- b** Корпус
- c** Датчик давления
- d** Датчик температуры (внутри)
- e** Плата управления (за дисплеем)
- f** Вилка 12 В с выключателем и соединительным кабелем
- g** Дисплей
- h** Нагревательный элемент (1 x сидение)
- i** Инструкция по эксплуатации (нет изображения)



- a: Ventilator (автокресло x 4)
  - b: Корпус
  - c: Датчик давления
  - d: Датчик температуры (внутри)
  - e: Плата управления (за дисплеем)
  - f: Вилка 12 В с выключателем и соединительным кабелем
  - g: Дисплей
  - h: Нагревательный элемент (1 x сидение, 1 x спинка)
- i: Инструкция по эксплуатации (нет изображения)

## 05. ТЕХНОЛОГИЯ КЛИМА

### ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

Питание детского автокресла осуществляется от встроенной автомобильной розетки 12 В, которая может располагаться в разных местах вашего автомобиля (например, в багажнике, на подлокотнике и т.д.).

Некоторые автомобильные розетки работают только при включенном зажигании автомобиля. Для проверки вставьте штекер в разъем прикуривателя вашего автомобиля (1). Включение/отключение системы осуществляется с помощью красной кнопки на штекере прикуривателя (2). (Красная кнопка горит = вкл., красная кнопка не горит = выкл.).



Отключайте питание самостоятельно, когда детское автокресло (или технология Klima) не используется. Питание для системы Klima автоматически отключается через 30 минут, если в детском автокресле нет ребенка или если на датчик не оказывается никакого давления.

## ТЕХНОЛОГИЯ КЛИМА

Вставьте штекер в разъем автомобильной розетки и нажмите красную кнопку. Система готова к использованию.

Технология Klima активируется только при приложении давления на датчик автокресла (вес ребенка).

**ВНИМАНИЕ:** Используйте детское автокресло только для перевозки ребенка. Не перевозите на кресле посторонние предметы, т.к. они могут активировать работу системы Klima при включенном устройстве.

Технология Klima полностью автоматизирована. Не нужно производить какие-либо настройки, кроме включения системы (как описано выше).

## ОХЛАЖДЕНИЕ

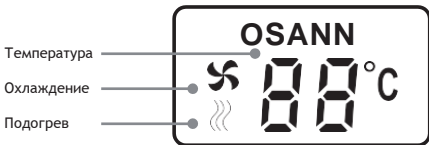
Встроенный датчик определяет температуру внутри детского автокресла. Если температура превышает 30°C, активируется система охлаждения, создавая эффект циркуляции прохладного воздуха.

## ПОДОГРЕВ

Если температура автокресла менее 5°C, активируется система подогрева, которая автоматически отключается при достижении температуры 20°C.

## ДИСПЛЕЙ

На дисплее отображается температура внутри детского автокресла в градусах цельсия (°C). Также отображается текущий активный режим: подогрев или охлаждение.



## УХОД за изделием

Вы можете почистить чехол детского автокресла в соответствии с рекомендациями на этикетке изделия.

Используйте влажную ткань для чистки пластикового корпуса. Убедитесь, что влага не попала на электронные компоненты. Не используйте химические или абразивные чистящие средства.



## 06. ГАРАНТИЯ

На изделие распространяется установленный производителем гарантийный срок. Если изделие неисправно, пожалуйста, свяжитесь с вашим розничным продавцом.

При подаче заявки на проведение ремонтных работ вы должны предоставить чек с указанием даты покупки и описать причину обращения.

Пожалуйста, не отправляйте изделие на ремонт или обмен по гарантии без предварительной консультации со специалистом сервисного центра.

## 07. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Возможная причина	Решение
Не работают вентиляторы	Штекер 12 В не подключен или не включен	Вставьте штекер в разъем автомобильной розетки и нажмите красную кнопку
	Штекер или кабель повреждены или неисправны	Замените штекер или кабель в авторизованном сервисном центре/у производителя.
	Температура ниже необходимой для активации системы охлаждения	Температура должна быть более 30°С, чтобы система активировалась. Датчик давления на автокресло также должен быть активирован.
	Внутрь попал посторонний предмет	Удалите посторонний предмет. Для этого сначала обесточьте автомобиль.
	Неисправен вентилятор, датчик давления или датчик температуры	Замените вентилятор, датчик давления или датчик температуры в авторизованном сервисном центре/у производителя.

Проблема	Возможная причина	Решение
Не работает подогрев сидения	Штекер 12 В не подключен или не включен	Вставьте штекер в разъем автомобильной розетки и нажмите красную кнопку
	Штекер или кабель повреждены или неисправны	Замените штекер или кабель в авторизованном сервисном центре/у производителя.
	Температура ниже необходимой для активации системы подогрева	Температура должна быть ниже 5°С, чтобы система активировалась. Датчик давления на автокресло также должен быть активирован.
	Неисправен нагревательный элемент, датчик давления или датчик температуры	Замените нагревательный элемент, датчик давления или датчик температуры в авторизованном сервисном центре/у производителя.
Не работает дисплей	Нет питания от автомобильной розетки	Включите зажигание и убедитесь, что штекер 12 В вставлен правильно.
	Дисплей или датчик давления в автокресле неисправны	Замените дисплей, плату управления или датчик давления в авторизованном сервисном центре/у производителя.
	Штекер 12 В не подключен или не включен	Вставьте штекер в разъем автомобильной розетки и нажмите красную кнопку.
	Штекер или кабель повреждены или неисправны	Замените штекер или кабель в авторизованном сервисном центре/у производителя

## 08. ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Внимательно отнеситесь к утилизации автокресла и упаковки.



Отходы электротехнических изделий не следует утилизировать с бытовыми отходами.

Если вы больше не используете автокресло, утилизируйте его экологически безопасным способом. Пожалуйста, утилизируйте изделие там, где есть для этого специальные условия. Проконсультируйтесь с местными органами управления или розничным продавцом для получения рекомендаций по утилизации.

## 09. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение / электропотребление	Автокресло с 4 вентиляторами: 12 В постоянного тока 2.2 А Бустер с 2 вентиляторами: 12 В постоянного тока 1.1 А
Штекер	12 В для автомобильной розетки 12 В, включая кабель длиной 4.50 м
Вентиляторы	Бесщеточные, 12 В постоянного тока 0.05 А, размер корпуса: 50 x 50 x 10.5 мм
Нагревательный элемент	Автокресло: 2 шт (1 x сидение, 1 x спинка); Бустер: 1 шт (сидение); Максимальная температура: 35 °С

CE RoHS

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и внешний вид изделия в целях его усовершенствования.

[www.osann.com.ru](http://www.osann.com.ru)

Osann GmbH  
Gewerbestr. 22  
D-78244 Gottmadingen

Tel.: +49 (0)7731/970077  
Fax: +49 (0)7731/970055

E-Mail: [info@osann.de](mailto:info@osann.de)

